## Comparativa entre ISO 26200 (OpenDocument) y MS-Office Open XML (ArtÃ-culo de Novática)

ISO-26300 (OpenDocument) vs. MS-Office Open XML

[ArtÃ-culo publicado en las revistas profesionales Novática, en español, y Upgrade, en inglés] Resumen ejecutivo Hasta fechas recientes la Humanidad ha estado utilizando formatos documentales electrónicos que eran exclusivos y ataban a un determinado proveedor informático asÃ- como a su aplicación software correspondiente. Estos proveedores han ido cambiando a lo largo de los años a excepción del Ã⁰ltimo decenio. Estos cambios han tenido como resultado millones de documentos inutilizables e inaccesibles debido a formatos obsoletos no legibles correctamente por las nuevas aplicaciones. A dÃ-a de hoy y desde hace más de una década la posición de operador dominante la ostenta la aplicación MS-Office que ata a un sistema operativo del mismo fabricante, excluyendo a la mayorÃ-a del resto de operadores. Sin embargo, el advenimiento del estándar abierto ISO 26300, OpenDocument, tiene todo el potencial de cambiar significativamente este panorama e independizar los formatos de las aplicaciones y, a su vez, a los usuarios de su cautivismo a determinadas aplicaciones y sistemas. Contra este amplio movimiento del mercado la empresa hasta ahora dominante en el mercado ofimático propone un formato alternativo semiabierto. Gran parte del futuro de la informática y de la forma en que se desarrollen los próximos pasos de la Era Informacional radicará en cuál formato se imponga en esta interesante batalla inaudita hasta ahora para la historia de la informática. En este artÃ-culo se comparan ambos formatos desde muchas perspectivas y se llega a una principal conclusión: sólo debe quedar uno. [ ArtÃ-culo completo ] (en formato estándar PDF/A) Â

 Resumen extendido de la comunicación Introducción Hasta fechas recientes la Humanidad ha estado utilizando formatos documentales electrÃ3nicos que eran exclusivos y ataban a un determinado proveedor informÃ;tico asÃ- como a su aplicaciÃ<sup>3</sup>n software correspondiente. Estos proveedores han ido cambiando a lo largo de los años a excepciÃ<sup>3</sup>n del  $ilde{\mathsf{A}}^{\mathsf{o}}$ ltimo decenio. Estos cambios han tenido como resultado millones de documentos inutilizables e inaccesibles debido a formatos obsoletos no legibles correctamente por las nuevas aplicaciones. A dÃ-a de hoy y desde hace mÃis de una década la posición de operador dominante la ostenta la compañÃ-a Microsoft con la aplicación MS-Office que ata a un sistema operativo de la misma, excluyendo a la mayorÃ-a del resto de operadores quizÃ; con una única excepción parcial. AsÃ-, como situaciÃ3n de partida, es significativo que dicho operador dominante haya sido declarado monopolio tanto por las autoridades norteamericanas como por las europeas. Este sombrÃ-o panorama crea el problema de la falta de competitividad en el mercado tanto no ya solamente de aplicaciones ofimA¡ticas, sino de muchas otras aplicaciones informÂjticas que el operador consigue atar entre ellas y por lo tanto prÃjcticamente excluye a toda la competencia en amplios sectores informġticos. Por otra parte, tambi©n impide la capacidad de elecci³n de los consumidores con la consiguiente afecciÃ<sup>3</sup>n de los precios, asÃ- como la libertad de innovaciÃ<sup>3</sup>n en el mercado. Esta situaciÃ<sup>3</sup>n equivale parcialmente a la descrita por el organismo de estandarización de HungrÃ-a en sus comentarios de una votación oficial de la organizaciÃ3n de estandarizaciÃ3n internacional y oficial ISO/IEC. Objetivos El objetivo del estudio es dilucidar una forma de resolver la problemÃ;tica descrita y un anÃ; lisis de las distintas alternativas que se plantean. En el artÃ-culo y correspondiente estudio se proponen sugerencias que habrÃ-an de implantarse tanto a nivel polÃ-tico como técnico para solucionar el grave problema. Por otra parte se enmarcan las propuestas de soluciÃ3n en el entorno de la RevoluciÃ3n Informacional que actualmente se estÃ; produciendo, y, mÃis concretamente, en su integración de la documentación dentro de una de las principales herramientas detonante de esa revoluciÃ3n: Internet, Materiales v métodos Los materiales utilizados son principalmente documentales y bÃisicamente provenientes de Internet. El método de evaluación consiste en realizar análisis de mercado desde los puntos de vista histórico, social, económico y polÃ-tico. Adicionalmente se llevan a cabo anÃilisis de las alternativas concretas de una forma técnica y funcional. Por Ãoltimo, se realiza un análisis internacional, a modo de referencia geopolÃ-tica, sobre las iniciativas legales y administrativas adoptadas por diversos poderes públicos para solucionar los problemas de falta de competitividad y de elección por parte de los consumidores antes mencionados. Entre estas iniciativas se encuentra, por ejemplo, la Moción de la Junta de Extremadura sobre uso de formatos documentales en su administración pública. Resultados Se aprecia que desde el 1 de mayo del 2006 se ha abierto una ventana a la competitividad y equidad en el mercado gracias a la aprobaci\(\text{A}^3\)n de formato alternativo estÂindar internacional ISO/IEC y ademÂis abierto, OpenDocument (ISO 26300). Este estÂindar estÃ; basado en otras especificaciones como XML y las de otros formatos abiertos previamente existentes. OpenDocument estÃ; orientado a ser utilizado por toda la industria de forma que no excluya a ningÃon usuario ni fabricante. En términos de funcionalidad constituye un formato editable que abarca funciones como son la representaciÃ3n de los documentos de texto, las hojas de cálculo y las presentaciones. El mantenedor de este formato es un conglomerado internacional de empresas informáticas y entidades con interés en la estandarización informática, denominado OASIS. Éste acoge en su seno a prácticamente todos las grandes empresas del mercado. Sin embargo, como alternativa a este formato, el operador dominante en el mercado, ante el riesgo de soportar una competencia hasta ahora prÃicticamente inexistente, propiciada por un entorno de igual formato y oportunidades técnicas para todos los operadores, propone su propia alternativa nueva y también basada en XML aunque con mucho menos aprovechamiento de especificaciones de estÃindares previos. Este nuevo formato, denominado originalmente Microsoft Office Open XML, ha sido estandarizado por un pequeño grupo de empresas y entidades a través de la asociación privada ECMA y, actualmente intenta ser estandarizado oficialmente por ISO/IEC para asÃ- alcanzar la misma oficialidad e internacionalidad que OpenDocument. En este artÃ-culo se analizan ambos formatos, su orientaciÃ3n y las muchas diferencias que se plasman en sus respectivas especificaciones. Conclusiones Con los sucesivos an¡lisis se llega a la misma conclusión alcanzada por la Comisión Europea en diciembre del 2006: sólo deberÃ-a existir para uso oficial un ºnico formato universal que pudiera ser utilizado libremente por todas las aplicaciones en igualdad de condiciones de

forma que se fomente la máxima competencia en el mercado y la absoluta libertad de elección de los usuarios en cuanto a qué o cuáles aplicaciones elegir en cada momento independientemente de si son de software libre, propietario o mixto. Este único formato evitará la confusión de los usuarios, la incompatibilidad de aplicaciones y los problemas de interoperabilidad derivados de la existencia de distintos formatos estándares soportados por unas aplicaciones sÃ- y otras no. En el resultado de esta batalla entre esos dos formatos no están en juego sólo unos pingües ingresos económicos para algunas multinacionales y principalmente para la dominante en el sector, sino algo que es mucho más importante para la sociedad y que es la práctica propiedad y conservación de todos los documentos electrónicos, que son la práctica totalidad, que cree y haya creado la Humanidad. URL http://www.EstandaresAbiertos.org http://www.ffii.org http://www.opendocumentfellowship.org http://www.odfalliance.org Palabras clave OpenDocument, ODF, MS-Office Open XML, ECMA-Office Open XML, formato, estándar, estándares abiertos, ISO/IEC, ISO, ECMA, documento, documento electrónico, software, software libre, información, Revolución Informacional, Era de la Información, Sociedad de la Información, Humanidad, Linux, Microsoft, Windows, MS-Office, Internet, patente, patente de software, Comisión Europea, Unión Europea, Estados Unidos, OpenDocument Fellowship, ODF Alliance, OpenOffice.org, KOffice, Sun Microsystems, España, Extremadura, Europa, Dinamarca, Bélgica, Francia, Massachusetts, Argentina, Brasil, HungrÃ-a.[ ArtÃ-culo completo ] (en formato estándar PDF/A)Â